



LN



A close-up photograph of a person's hands resting on a computer keyboard. The hands are positioned as if ready to type. The background is slightly blurred, focusing on the hands and the keyboard keys.

# *Matambe ya misapi Na Eurodac*

Sango etali artikle 29 (3) ya Mubeko ya (EU) No 603/2013 po na mboka nationals-ya misatu to batu oyo bazanga ekolo bazofanda na ndenge ya moyibi na ekolo ya lingomba

Ozali kofanda na ndenge ya moyibi na ekolo<sup>1)</sup> ya Dublin, bakonzi bakoki kotalisa matambe ya misapi na yo pe kotinda yango na mabombi ya matambe ya misapi ya 'Eurodac'. Na tina ya nyonso oyo po etalisama soki osi osenga na mikolo ya sima kobatelama na libanda ya mboka. Mabombi ya matambe ya misapi na yo ekobombama te na mabombi ya Eurodic kasi, soki osi osenga yango po na ekolo mosusu, okoki kozanga na ekolo to na mboka wana.

Soki matambe ya misapi na yo ezali komonana malamu te, na kati ya biloko misusu po asalaki yango na nko po obevisa matambe ya misapi na yo, matambe ya misapi na yo ekozwama mbala na mbala.

Eurodac esalaka epayi ya Ndako ya Bosangisi ya bamboka ya poto ebangami eu-LISA. Mabombi na yo ekosalema kaka po na tina ya makomi oyo ya mibeko. Kaka systeme ya batu ya Eurodac ekoyamba mabombi na yo. Soki buku na yo ya bosengi ya kobatelama na libanda ya mboka na ekolo ya Dublin na mikolo ekoya, matambe ya misapi na yo ekozwama po etindama na Eurodac. Mabombi oyo ebombani na Eurodac ekokabwama na bikolo misusu te to mangoma misusu oyo ezali na kati ya bikolo ya Dublin te.

## Bozindo po na kokutana

**Esika pe bozindo ya mokonzi ya baye babombami**  
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)  
Frankenstraße 210  
90461 Nürnberg  
Tel: +49 (0)911 943 0  
Fax: +49 (0)911 943 10000  
Email: service@bamf.bund.de

**Esika na bozindo ya molandeli ya Eurodac**  
Bundeskriminalamt (BKA)  
65173 Wiesbaden  
Tel.: +49 (0)611 55 0  
Fax: +49 (0)611 55 12141  
[www.bka.de](http://www.bka.de)

1) Na maye matali Mangomba nyonso ya Bosangisi ya bamboka ya poto (Australie, Belgique, Bulgarie, Croatie, Chypre, Ekolo Tcheque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grece, Hongrie, Irlande, Italie, Latvie, Littuanie, Luxembourg, Malte, Hollande, Pologne, Portugal, Roumanie, Slovaquie, Slovenie (SIO, Espagne, Suede, Royaume Unie, na bamboka miine ya 'esangisami' na mobeko ya Dublin (Norvege, Islande, Suisse na Liechtenstein).

**Soki bakonzi na yo banongi ete osi osenga na mikolo ya sima kobatelama ya libanda ya mboka na ekolo mosusu pe ekolo mosusu ekoki kozala na ndingisa po na kolandela bosengi na yo na bokebi, bakopesa yo basango na bozindo na maye matali biteni ndenge esalemaka pe lolenge nini ekoki kotungisa yo pe lokumu na yo.**

